

Ripartizione Personale	
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") – Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")	
Auftrag für Saalmiete und Technik für den Kurs „Die Zeit nach Covid 19: welche Lehren ziehen wir für uns und unsere Patientinnen und Patienten aus dem Ausnahmezustand?“ Incarico per l'affitto della sala e la tecnica per il corso "Dopo l'emergenza Covid 19: cosa lasciare e cosa imparare per noi e per i pazienti."	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind – Auftrag erfolgt aufgrund der Ausnahmesituation COVID-19. Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale – l'incarico avviene a causa della situazione di emergenza COVID-19.	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Antrags E-Mail Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi E-Mail di richiesta	
1) AOV Konvention / Convenzione ACP	Nein / No
2) CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung / CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	Nein / No
3) Richtpreise AOV / Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	Nein / No
4) Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens / Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	Nein / No
5) Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 / Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	No (categorie merci al momento non ancora definite)
6) Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen / Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp)	Nein / No
7) Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind / Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901-%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	Nein / No
8) Ausschreibung definiert als / Gara definita come	Lieferung / Fornitura
9) Verfahrensabwicklung / Modalità di svolgimento a) elektronisch EMS/MEPA / MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) / Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV / Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell / tradizionale	D

u:\001_sabes_personal\weiterbildung\ecm_cme\kurse_direktion\2020_13527_rbc\ankaufsverfahren.docx

Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Sparkassenstraße 2 | 39100 Bozen
Tel. +39 0471 435 095
www.sabes.it | personal-personale@sabes.it
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Via Cassa di Risparmio, 2 | 39100 Bolzano
tel. +39 0471 435 095
www.asdaa.it | personal-personale@asdaa.it
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

10) Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners / Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe / Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung / Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren / Procedura ristretta d) Offenes Verfahren / Procedura aperta	A
11) Eigenregie / Amministrazione diretta	Nein / No
12) Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer / Operatori economici invitati Zuschlagsempfänger / Aggiudicatario	NOI Techpark Südtirol/Alto Adige
13) Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips / Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	Notwendigkeit von mehreren großen Seminarräumen in Bozen. Necessità di vari sale seminari a Bolzano.
14) Aufteilung in Lose / Suddivisione in lotti	Nein / No
15) Zuschlagskriterium / Modalità di aggiudicazione	Omissis
16) Interferenzen – interferenze Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	Nein / No
17) Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. und Option / Importo a base d'asta IVA e opzione esclusa Vertragsbetrag ohne MwSt. und Option / Importo del contratto IVA e opzione esclusa	2.020,00 €
18) Buchhalterische Deckung / Copertura contabile	Spesa corrente
19) Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung / Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Il Direttore di Ripartizione Dr. Christian Kofler	

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:

ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 6) Art. 34 des GvD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015; artt. 36, 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.